

PROGRESS®

Est. 1931

3 V 1

**PŘÍSTROJ NA PŘÍPRAVU
SLADKOSTÍ**

Návod k použití

Návod uschovejte pro pozdější použití.

Bezpečnostní pokyny

Při používání elektrických přístrojů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření.

Před připojením spotřebiče k hlavnímu zdroji napájení se ujistěte, že napětí uvedené na štítku odpovídá tomu v místní elektrické síti.

Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smí tento přístroj používat pouze pod dohledem nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny týkající se bezpečného používání přístroje a uvědomují si rizika s tím spojená.

Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.

Děti nesmí provádět čištění ani uživatelskou údržbu, pokud nejsou starší 8 let a pod dohledem.

Tento spotřebič není hračka.

Pokud napájecí kabel, zástrčka nebo jiná část spotřebiče nefungují správně nebo došlo k jejich upuštění či poškození, produkt ihned přestaňte používat, aby nedošlo ke zranění.

Tento přístroj neobsahuje žádné díly, které by mohl opravovat uživatel, opravy smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

Nevhodně provedená oprava může uživatele vystavit riziku poranění.

Spotřebič a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokud je spotřebič zapnutý nebo chladne, uchovávejte jej mimo dosah dětí.

Spotřebič a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah tepla a vyhýbejte se kontaktu s ostrými hranami, které by mohly způsobit poškození.

Udržujte napájecí kabel v dostatečné vzdálenosti od částí spotřebiče, které se mohou během používání zahřát.

Spotřebič uchovávejte mimo dosah ostatních spotřebičů, které vydávají teplo.

Neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.

Neobsluhujte spotřebič mokrýma rukama.

Pokud je spotřebič připojen k napájení, nenechávejte jej bez dozoru.

Neodpojujte spotřebič ze zdroje napětí taháním za napájecí kabel.

Spotřebič vypněte a ručně vypojte zástrčku.

Netahejte ani nepřenášejte spotřebič za napájecí kabel.

Spotřebič nepoužívejte k jinému účelu, než k němuž je určen.

Nepoužívejte žádné příslušenství, které není součástí dodávky.

Nepoužívejte spotřebič venku.

Spotřebič neskladujte na přímém slunci nebo v podmínkách s vysokou vlhkostí.

Nepřesunujte spotřebič během používání.

Nedotýkejte se částí spotřebiče, které mohou být horké, ani topných součástí spotřebiče; mohlo by tak dojít ke zranění.

Nepoužívejte na spotřebič ostré nebo abrazivní předměty. Používejte pouze teplovzdorné plastové nebo dřevěné obraběčky, abyste předešli poškození nepřilnavého povrchu.

Před výměnou či instalací doplňků spotřebič vypněte a odpojte jej ze zdroje napětí.

Po použití a před čištěním či údržbou spotřebič vždy odpojte od napájení.

Před čištěním, údržbou nebo uskladněním se vždy ujistěte, že spotřebič po použití zcela vychladl.

Vždy spotřebič používejte na stabilním, tepelně odolném povrchu ve výšce, která je pro uživatele pohodlná.

Nedoporučujeme používat se spotřebičem prodlužovací kabel.

Spotřebič nesmí být ovládán pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání, které nebylo dodáno s výrobkem.

Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Neměl by být používán pro komerční účely.

Vnější povrch spotřebiče se může během používání značně zahřívat.

PROGRESS®

Est. 1931



UPOZORNĚNÍ: Horký povrch – nedotýkejte se horkých částí ani topných součástí spotřebiče.

Dávejte pozor, abyste vodu nevylili na topné tělísko.

VAROVÁNÍ: Spotřebič udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů.

Péče a údržba

Než zahájíte jakékoli čištění nebo údržbu, odpojte přístroj na přípravu sladkostí od zdroje napájení a zkontrolujte, zda zcela vychladl.

KROK 1: Přístroj na přípravu sladkostí otřete navlhčeným měkkým hadříkem a důkladně ho osušte.

KROK 2: Příslušenství očistěte teplou vodou s mycím přípravkem, opláchněte je a důkladně osušte.

KROK 3: Pomocí malého množství teplé vody s šetrným mycím prostředkem odstraňte z topných destiček s nepřilnavým povrchem připečené kousky potravin a poté je vytřete papírovou utěrkou. Pokud potraviny nelze snadno odstranit, použijte neabrazivní drátěnku.

Neponořujte přístroj na přípravu sladkostí do vody ani jiné kapaliny.

K čištění přístroje na přípravu sladkostí a jeho příslušenství nikdy nepoužívejte hrubé nebo abrazivní čisticí prostředky či drátěnky, jelikož by mohlo dojít k poškození povrchu.

POZNÁMKA: Přístroj na přípravu sladkostí čistěte po každém použití.

Popis částí



1. Přístroj na přípravu sladkostí 3 v 1
2. Zelená kontrolka připravenosti
3. Červená kontrolka zapnutí
4. Zajišťovací západka
5. Rukojeti s ochranou proti popálení

6. Tlačítka pro uvolnění destičky
7. Destičky na koblížky
8. Destičky na dortová lízátka
9. Destičky na vafle

Návod k použití

Před prvním použitím

KROK 1: Vypněte přístroj na přípravu sladkostí a odpojte ho od zdroje napájení.

KROK 2: Přístroj na přípravu sladkostí otřete navlhčeným měkkým hadříkem a důkladně ho osušte.

Varné destičky očistěte teplou vodou s mycím přípravkem, opláchněte je a důkladně osušte. Neponořujte přístroj na přípravu sladkostí do vody ani jiné kapaliny. K čištění přístroje na přípravu sladkostí nikdy nepoužívejte agresivní či abrazivní čisticí prostředky ani drátěnky, protože by se mohl poškodit.

POZNÁMKA: Při prvním použití přístroje na přípravu sladkostí může být cítit mírný zápach nebo z něj může vycházet mírný kouř. Jedná se o normální stav a zápach brzy zmizí. Zajistěte v okolí přístroje na přípravu sladkostí dostatečné větrání.

Instalace nebo výměna varných destiček

KROK 1: Otevřete přístroj na přípravu sladkostí odepnutím zajišťovací západky.

KROK 2: Vyberte požadované varné destičky a zkontrolujte, zda se obě destičky shodují.

KROK 3: Umístěte dolní varnou destičku dovnitř přístroje a zarovnejte ji s topným tělesem. Jemně zatlačte, dokud nezaklapne na místo. Opakujte postup s horní varnou destičkou.

POZNÁMKA: Nepřilnavé destičky lze do přístroje na přípravu sladkostí vložit pouze jedním způsobem.

Použití přístroje na přípravu sladkostí 3 v 1

KROK 1: Před každým použitím přístroje opatrně naneste na varné destičky tenkou vrstvu oleje na vaření a rozprostřete ji pomocí papírové utěrky. Tak zajistíte delší životnost nepřilnavého povrchu a zabráníte připalování jídla.

KROK 2: Připravte přísady, které chcete uvařit.

KROK 3: Nainstalujte požadované varné destičky podle pokynů v části „Instalace nebo výměna varných destiček“.

KROK 4: Připojte přístroj na přípravu sladkostí k elektrické síti, zapněte jej a předehejte přibližně na 5 minut. Rozsvítí se červená kontrolka napájení a zelená kontrolka připravenosti na znamení, že se přístroj na přípravu sladkostí předeheje. Jakmile je dosaženo požadované teploty a přístroj na přípravu sladkostí je připraven k použití, zelená kontrolka připravenosti se vypne.

KROK 5: S použitím teplovzdušných kuchyňských chňapek opatrně uvolněte pojistnou západku a otevřete víko.

Přidejte připravené přísady do dolní varné destičky a poté víko opatrně zavřete.

KROK 6: Vařte po požadovanou dobu; pokrm pravidelně kontrolujte opatrným otevřením víka.

KROK 7: Jakmile je uvařeno, opatrně s použitím teplovzdušných kuchyňských chňapek otevřete víko a vyjměte vafle pomocí teplovzdušné plastové či dřevěné obracečky.

KROK 8: Vypněte přístroj na přípravu sladkostí a odpojte ho od zdroje napájení.

KROK 9: Víko nechte otevřené a počkejte, dokud spotřebič nevychladne.

POZNÁMKA: Než začnete vařit, varné destičky vždy předehejte.

Před instalací jiných varných destiček nechte přístroj na přípravu sladkostí dostatečně dlouho vychladnout.

Během přípravy se bude rozsvěcet a zhasínat kontrolka připravenosti na znamení, že přístroj na přípravu sladkostí udržuje teplotu.

Varné destičky nepřeplyňte; těsto se během pečení roztáhne.

Pokud připravujete více várek sladkostí, zavřete po vyjmutí každé

várky víko, aby se zachovala teplota.

UPOZORNĚNÍ: Během přípravy buďte opatrní. Přístroj na přípravu sladkostí bude vypouštět páru.

VAROVÁNÍ: Přístroj na přípravu sladkostí a topné destičky se při používání silně zahřejí. Vždy používejte teplovzdorné kuchyňské chňapky, aby nedošlo k poranění.

Vyjmutí varných destiček

KROK 1: Než se pokusíte vyjmout varné destičky, nechte přístroj na přípravu sladkostí zcela vychladnout.

KROK 2: Současně stiskněte obě tlačítka pro uvolnění destiček na přední straně přístroje na přípravu sladkostí; destičky se mírně vysunou a bude možné je lépe zvednout.

KROK 3: Vyjměte každou destičku: pevně ji přidržíte oběma rukama, poté ji vysuňte a vyjměte z přístroje na přípravu sladkostí.

UPOZORNĚNÍ: Než se pokusíte vyjmout varné destičky z přístroje na přípravu sladkostí, nechte destičky zcela vychladnout. Pokud tak neučiníte, může dojít ke zranění.

Použití destiček na dortová lízátka

KROK 1: Jakmile se rozsvítí kontrolka připravenosti, nalijte připravené těsto do středu každé prohlubně na spodní destičce na dortová lízátka a zavřete víko.

KROK 2: Vařte asi 6 minut nebo dokud nejsou dortová lízátka zlatavě hnědá a měkká na dotek. Pravidelně kontrolujte průběh vaření opatrným otevřením víka.

KROK 3: Jakmile je uvařeno, vypněte a odpojte přístroj na přípravu sladkostí od elektrické sítě. Víko nechte otevřené a počkejte, dokud spotřebič nevychladne.

KROK 4: Opatrně vyjměte dortová lízátka jemným uvolněním okrajů z destičky na dortová lízátka pomocí teplovzdorné plastové či dřevěné obracečky.

KROK 5: Po vychladnutí lze destičky na dortová lízátka vyjmout, umýt v teplé vodě s mycím přípravkem a důkladně vysušit.

POZNÁMKA: Prohlubně nepřepĺňujte; těsto na dortová lízátka během pečení zvětší svůj objem. Každou prohlubeň naplňte přibližně na $\frac{2}{3}$ kapacity.

VAROVÁNÍ: Při používání přístroje na přípravu sladkostí dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo ke kontaktu s unikajícím teplem a párou.

Použití destiček na koblížky

KROK 1: Jakmile se rozsvítí kontrolka připravenosti, nalijte připravené těsto do středu každé prohlubně na dolní destičce na koblížky a zavřete víko.

KROK 2: Vařte asi 8 minut nebo dokud nejsou koblížky zlatavě hnědé a měkké na dotek. Pravidelně kontrolujte průběh vaření opatrným otevřením víka.

KROK 3: Vypněte přístroj na přípravu sladkostí a odpojte jej od zdroje napájení, aby se vypnul. Víko nechte otevřené a počkejte, dokud spotřebič nevychladne.

KROK 4: Opatrně vyjměte koblížky jemným uvolněním okrajů z destičky na koblížky pomocí teplovzdorné plastové či dřevěné obracečky.

KROK 5: Po vychladnutí lze destičky na koblížky vyjmout, umýt v teplé vodě s mycím přípravkem a důkladně vysušit.

POZNÁMKA: Formy nepřepĺňujte; těsto na koblížky během pečení zvětší svůj objem. Naplňte každou jamku přibližně $\frac{2}{3}$ do její kapacity.

VAROVÁNÍ: Při používání přístroje na přípravu sladkostí dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo ke kontaktu s unikajícím teplem a párou.

Použití destiček na vafle

KROK 1: Jakmile se rozsvítí kontrolka připravenosti, nalijte připravené těsto do středu každé formy na dolní destičce na přípravu vafelí. Rozetřete je teplovzdornou plastovou či dřevěnou obracečkou a zavřete víko.

KROK 2: Vařte asi 6 minut nebo dokud vafle nejsou zlatavě hnědé a měkké na dotek. Pravidelně kontrolujte průběh vaření opatrným otevřením víka.

KROK 3: Vypněte přístroj na přípravu sladkostí a odpojte jej od zdroje napájení, aby se vypnul. Víko nechte otevřené a počkejte, dokud spotřebič nevychladne.

KROK 4: Opatrně vyjměte vafle jemným uvolněním okrajů z destičky na vafle pomocí teplovzdorné plastové či dřevěné obracečky.

KROK 5: Po vychladnutí lze destičky na vafle vyjmout, umýt v teplé vodě s mycím přípravkem a důkladně vysušit.

POZNÁMKA: Formy nepřepĺňujte; těsto na vafle během pečení zvětší svůj objem. Naplňte každou formu přibližně $\frac{2}{3}$ do její kapacity.

VAROVÁNÍ: Při používání přístroje na přípravu sladkostí dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo ke kontaktu s unikajícím teplem a párou.

Rady a tipy

1. Dejte pozor, abyste těsto na dortové lízátka, koblížky nebo vafle nesmíchali příliš, protože to může ovlivnit strukturu sladkostí.
2. Proséváním přísad, jako je například mouka, zajistíte hladkou konzistenci a zabráníte tvorbě hrudek.
3. Vždy na topné destičky s nepřilnavým povrchem naneste trochu másla nebo stolního oleje ve spreji. To pomůže chránit nepřilnavý povrch a usnadní odstranění hotových svačinek.
4. Počkejte, až se těsto rovnoměrně rozloží, abyste předešli riziku přeplnění.
5. Neotvírejte přístroj na přípravu sladkostí během vaření, jelikož by z něj unikalo teplo.
6. Používáním teplovzdušných plastových či dřevěných obraceček ochráníte nepřilnavý povrch.
7. Abyste ušetřili čas při používání přístroje na přípravu sladkostí, připravte si ingredience a směsi dostatečně předem.
8. Pokud koblížky obalujete v cukru, je nejlepší je obalit, když jsou ještě teplé.

Uskladnění

Před uskladněním na chladném a suchém místě zkontrolujte, zda je přístroj přípravu sladkostí vychladlý, čistý a suchý.

Napájecí kabel nikdy pevně nenamotávejte na přístroj přípravu sladkostí.

Namotejte jej volně, abyste předešli poškození.

Odstraňování problémů

Problém	Možná příčina	Náprava
Varné destičky se do přístroje přípravu sladkostí nevejdou.	Varné destičky nebyly správně zarovnané.	Ujistěte se, že jsou varné destičky zarovnané a zajištěné na místě. Zkontrolujte, zda jsou varné destičky dostatečně chladné, protože teplo může způsobit rozpínání určitých materiálů.

Specifikace

Kód produktu: EK4943P

Vstup: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Výstup: 650 W

PROGRESS®

Est. 1931



MODERNÍ STYLOVÝ DESIGN

Recepty



Recepty

Doporučuje se použít kuchyňský robot, ale přísady lze míchat i ručně.

Vanilková dortová lízátka

Postačí na přibližně 24 dortových lízátek

Ingredience

100 g samokypřící mouky	2 střední vejce	½ lžičky prášku do pečiva
100 g krupicového cukru	½ lžičky	
100 g margarínu	vanilkového extraktu	

Postup

Vymíchejte margarín a cukr společně do krémové konzistence pomocí kuchyňského robotu, aby byla směs lehká a načechraná.

Postupně přidávejte vejce, vanilkový extrakt a prášek do pečiva, vždy s trochou mouky, až budou dobře zapracované do směsi.

Míchejte střední rychlostí a po troškách přidávejte zbývající mouku, dokud se přísady nespojí. Předehřejte přístroj na přípravu sladkostí a poté pečlivě naplňte každou formu na dortové lízátko těstíčkem. Ujistěte se, že každá prohlubeň vyplněná do $\frac{2}{3}$. Zavřete přístroj na přípravu sladkostí a pečte asi 4–6 minut nebo dokud nebude mít těsto zlatavě hnědou barvu.

POZNÁMKA: Dobu pečení lze prodloužit nebo zkrátit podle vlastní chuti.

Zdobení

Zdobit je možné pomocí nejrůznějších přísad, a můžete se inspirovat na mnoha webových stránkách, které se na takové výtvary specializují.

Dortová lízátka lze jednoduše ponořit do rozpuštěné čokolády, obalit jemně nasekanými oříšky, jedlými třpytkami nebo jakýmkoli posypem. Zkušenější pekaři dortů mohou pro výrobu dortových lízátek použít moučkový cukr a marcipán.

Tyčky na dortová lízátka lze zakoupit ve specializovaných cukrárnách a online.

Mini koblihy

Ingredience

225 g hladké mouky	225 ml mléka	½ lžičky vanilkové esence
112 g cukru	4 lžíce rozpuštěného másla	
1 vejce	1 lžička prášku do pečiva	

Postup

Dejte mouku, cukr a prášek do pečiva do mísy.

Vytvořte uprostřed přísad důlek a přidejte mléko, vejce, vanilku a olej.

Přísady důkladně promíchejte mixérem a vytvořte hladké těsto.

Předehejte přístroj na přípravu sladkostí a poté pečlivě naplňte každou formu na koblihu těstíčkem. Ujistěte se, že každá prohlubeň vyplněná do $\frac{2}{3}$. Zavřete přístroj na přípravu sladkostí a pečte asi 6–8 minut nebo dokud nebude mít těsto zlatavě hnědou barvu.

Otestujte mini koblihu párátkem; pokud je vytažené párátko čisté, jsou mini koblihy hotové.

Opatrně vyjměte mini koblihy pomocí teplovzdorné plastové nebo dřevěné obracečky a nechte vychladnout na drátěném stojanu nebo je podávejte teplé.

Základní vafle

Ingredience

150 g hladké mouky	2 lžíce rostlinného oleje	Špetka soli
1 vejce	1 lžíce cukru	
300 ml mléka	2 lžičky prášku do pečiva	

Postup

Do velké mísy prosejte mouku a prášek do pečiva, dále pak přimíchejte cukr a sůl.

Udělejte uprostřed směsi důlek.

V jiné míse ušlehejte společně vejce, mléko a olej a poté směs nalijte do důlku, který jste udělali v první míse.

Smíchejte všechny přísady dohromady a vytvořte hladké, husté těsto.

Předehejte přístroj na přípravu sladkostí a poté pečlivě naplňte každou formu na vafle těstíčkem. Ujistěte se, že každá prohlubeň vyplněná do $\frac{2}{3}$. Zavřete přístroj na přípravu sladkostí a pečte asi 4–6 minut nebo dokud nebude mít těsto zlatavě hnědou barvu.

Opatrně vyjměte vafle pomocí teplovzdorné plastové nebo dřevěné obracečky a nechte vychladnout na drátěném stojanu nebo je podávejte teplé.

Poznámky:

PROGRESS®

Est. 1931

**UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.
Edmund-Rumpler Straße 5, 1149 Köln. Germany.**

Pokud vám výrobek nebude dodán v přijatelném stavu, obraťte se na oddělení zákaznických služeb prostřednictvím webu **www.progresscookshop.com**. Mějte po ruce dodací list, budete potřebovat údaje v něm uvedené. Chcete-li výrobek vrátit, vraťte jej spolu se stvrzenkou maloobchodnímu prodejci, u kterého jste jej zakoupili (v souladu s jeho smluvními podmínkami).

Záruka

Na všechny výrobky zakoupené jako nové se vztahuje záruka výrobce, přičemž doba záruky se bude lišit v závislosti na výrobku. Po předložení náležitého dokladu o zakoupení poskytne společnost Progress standardní maloobchodní záruku 12 měsíců ode dne zakoupení. To platí pouze v případě, že byly výrobky používány v souladu s pokyny pro jejich zamýšlené použití v domácnosti. Jakékoli nesprávné použití nebo rozebrání výrobků záruku zneplatní.

V rámci záruky se zavazujeme bezplatně opravit nebo vyměnit veškeré díly, které budou shledány vadnými. V případě, že nebudeme moci poskytnout výměnu za stejný výrobek, nabídneme zákazníkovi podobný výrobek nebo mu vrátíme peníze. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené každodenním opotřebením ani na spotřební materiál, jako jsou zástrčky, pojistky atd.

Upozorňujeme, že výše uvedené smluvní podmínky mohou být čas od času aktualizovány, a proto vám doporučujeme zkontrolovat je při každé další návštěvě webu.

Nic v této záruce ani v pokynech týkajících se tohoto výrobku nevylučuje, neomezuje ani jinak neovlivňuje vaše zákonná práva.

Likvidace vybitých baterií a elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktu, jeho bateriích nebo obalu znamenají, že tento produkt a v něm obsažené baterie se nesmějí likvidovat společně s běžným komunálním odpadem. Namísto toho je uživatel odpovědný za jejich předání na příslušné odběrové místo pro recyklaci baterií a elektrických a elektronických zařízení. Tento separátní odběr a recyklování napomohou ochraně přírodních zdrojů a zabrání potenciálním negativním důsledkům pro lidské zdraví a životní prostředí, které by způsobila přítomnost nebezpečných látek v bateriích a elektrických a elektronických zařízeních, a ke které by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Někteří prodejci poskytují služby zpětného převzetí, které umožňují uživateli vrátit vyčerpané vybavení pro příslušnou likvidaci. **Je odpovědností uživatele odstranit před likvidací veškerá data z elektrických a elektronických zařízení.** Další informace o tom, kde odevzdat baterie, elektrický a elektronický odpad, prosím kontaktujte místní městský nebo obecní úřad, služby likvidace komunálního odpadu nebo prodejce.

PROGRESS®

Est. 1931

Výrobce:
UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**
Edmund-Rumpler Straße 5, 1149 Köln. **Germany.**

VYROBENO V ČINĚ.

www.progresscookshop.com

©Progress trademark. Všechna práva vyhrazena.



CD061021/MD261022/V4